



# **GALUCHO**

## **SV SVD**

**Subsoladores em "V"  
Braços Direitos ou Braços Curvos  
Montagem nos 3 Pontos**

**Subsoladores em "V"  
Brazos Derechos o Brazos Curvos  
Montaje en los 3 Puntos**

**Sous Souleuses en "V"  
Bras Droits or Bras Courbes  
Montage sur les 3 Points**

**"V" Subsoilers  
Right Tines or Curved Tines  
3 Points Linkage**



# GALUCHO



# Subsoladores em "V", Braços Direitos (SV) ou Braços Curvos (SVD) Subsoladores em "V", Brazos Derechos (SV) o Brazos Curvos (SVD) Sous Souleuses en "V", Bras Droits (SV) ou Bras Courbes (SVD) "V" Subsoilers, Right Tines (SV) or Curved Tines (SVD)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL FEATURES

- Quadro de estrutura tubular em "V".
- Cabeçote com reforços ao quadro.
- Braços direitos nos modelos SV e curvos nos modelos SVD.
- Protecção dos braços em aço temperado com substituição rápida.
- Bicos temperados, substituíveis.
- Conjunto suporte do braço fixado ao quadro por parafusos, regulável longitudinalmente.
- Braços protegidos por parafuso fusível.
- Rolo compactador traseiro de regulação mecânica (Packer).
- Cuadro de estructura tubular em "V".
- Eganche con refuerzos al cuadro.
- Brazos derechos en los modelos SV y curvos en los modelos SVD.
- Protección de los brazos en acero temperado con sustitución rápida.
- Puntas rejas templadas, sustituibles.
- Conjunto soporte del brazo fijado al cuadro por tornillos.
- Brazos protegidos por tornillo fusible.
- Rodillo trasero packer.
- Bâti de structure tubulaire en "V" à haute robustesse.
- Tête d'attelage avec renfort au bâti.
- Dents droites sur les modèles SV e courbes pour les modèles SVD, protégés par boulon sécurité.
- Socs et protections des dents en acier tremper, de substitution rapide et haute resistance à l'usure.
- Ensemble support du dent fixé au bâti par boulons, réglables longitudinalement.
- Rouleau compact arrière capable de faire un contrôle précis de la profondeur.
- "V" frame in tubular structure.
- Reinforced headstock to the box frame.
- Straight tines on SV models and curved on SVD models.
- Tines protected with treated steel and fast replacement.
- Replaceable shares in treated steel.
- Tine support bolted to the chassis and longitudinally adjustable.
- Tines with shear bolt safety system.
- Rear Packer roller.

## PRINCIPAIS VANTAGENS - PRINCIPALES VENTAJAS - PRINCIPALES AVANTAGES - MAIN ADVANTAGES

- Rolo traseiro com regulação da profundidade de trabalho com grande precisão.
- Quadro de grande robustez.
- Bicos e protecções do braço de grande resistência ao desgaste.
- Fácil substituição do material de desgaste.
- Baixa necessidade de potência à barra nas mais duras condições de trabalho.
- Reduzida alteração superficial do estado do terreno.
- Acabamento perfeito para sementeira.
- Rodas de regulação e controlo de profundidade - opção (SVD).
- Rodillo trasero com regulação de la profundidad de trabajo con gran precisión.
- Bastidor de gran robustez.
- Puntas y protecciones del brazo de gran resistencia al desgaste.
- Fácil substitución del material de desgaste.
- Baja necesidad de potencia a la barra en las mas duras condiciones de trabajo.
- Reducida alteración del estado superficial del terreno.
- Acabado perfecto para sementera.
- Ruedas de regulación y control de profundidad - opción (SVD).
- Rouleau compact arrière capable de faire un contrôle précis de la profondeur.
- Bâti à haute robustesse.
- Socs et protections des dents de haute resistance à l'usure.
- Baisse puissance sur les plus dures conditions de travail.
- Réduit altération de l'état du terrain.
- Préparation parfaite du lit de semence.
- Facile substitution des pièces d'usure.
- Roues de régulation et de contrôle de profondeur - option (SVD).
- Rear roller with depth adjustment to allow a very high precision.
- Frame with very high robustness and simplicity.
- Share and tine protections with good wearing resistance.
- Easy change of wearing spare parts.
- Low need of power at the drawbar even in the worst working conditions.
- Reduced alteration of superficial conditions of the soil.
- Seeding with a perfect finishing.
- Depth control wheels for SVD models - option.

CÓDIGO CODE	MODELOS MODELES MODELS	NÚMERO DE DENTES NÚMERO DE DIENTES NOMBRE DE BRAS NUMBER OF TINES	LARGURA / ANCHURA / LARGEUR / WIDTH		DISTÁN. ENTRE DENTES DISTÁN. ENTRE DIENTES DISTANCE ENTRE BRAS DISTANCE BET. TINES	PROF. DE TRABALHO PROF. DE TRABAJO PROFON. TRAVAIL WORKING DEPTH	PESO WEIGHT POIDS	POTÊNCIA RECOMENDADA PUISSANCE RECOMMANDÉE RECOMMENDED POWER
			TRABALHO TRABAJO TRAVAIL WORKING (m)	TRANSP. (m)				
SV - DENTES DIREITOS / SV - BRAZOS DERECHOS / SV - BRAS DROITS / SV - STRAIGHT TINES								
295010000	SV303	3	4,10	3,30	0,45 - 1,35	0,50	1360	120-150
295020000	SV355	5	4,00	3,70	0,45 - 0,80	0,50	1680	130-200
SVD - DENTES CURVOS / SVD - BRAZOS CURVOS / SVD - BRAS COURBES / SVD - CURVED TINES								
295080000	SVD306	6	3,80	3,30	0,45 - 0,50	0,50	1510	120-150
295090000	SVD358	8	3,90	3,70	0,45 - 0,70	0,50	1830	140-200

EQUIPAMENTO OPCIONAL / EQUIPO OPCIONAL / EQUIPEMENT OPTIONNEL / OPTIONAL EQUIPMENT	
295010670	Dente esq. completo com suporte / Diente izq. completo con soporte / Dent gauche complète avec support / Complete left tine with support -SV
295010660	Dente drt. completo com suporte / Diente der. completo con soporte / Dent droite complète avec support / Complete right tine with support - SV
295011000	Rolo Tubo / Rodillo Tubo / Rouleau Tube / Tube roller - SV303 / SVD306
295021000	Rolo Tubo / Rodillo Tubo / Rouleau Tube / Tube roller - SV355 / SVD358
295010650	Rolo Packer / Rodillo Packer / Rouleau Packer / Packer roller - SV 303 / SVD 306
295091000	Rolo Packer / Rodillo Packer / Rouleau Packer / Packer roller - SV 355 / SVD 358
295081000	Rodas regulação profun. / Ruedas contr. prof / Roues contrôle profondeur / Depth control wheels - 10.0/75-15.3-12T (2)

Gravuras e dados técnicos a título indicativo, sujeitos a alteração sem aviso.  
Grabados y datos técnicos a título indicativo y sujetos a alteración sin previo aviso.  
Illustrations et données techniques à titre informatif et soumises à alteration sans pré avis.  
Prints and technical data in an indicative quality subject to change without notice.



GALUCHO - Indústrias Metalomecânicas, S.A.  
Av. Central, N° 4  
2705-737 S. João das Lampas  
Sintra - Portugal  
Tel. (351) 21 960 85 00  
Fax. (351) 21 960 85 99  
www.galucho.com

Distribuidor	Agent	Deal
--------------	-------	------